

ICS 47.020.30

Språk: Norsk/engelsk

Skipsbygging Sømløse og sveiste presisjonsstålrør

Shipbuilding

Seamless and welded precision steel tubes

In the event of any differences in interpretation of this standard the Norwegian version shall take precedence over the translation

*Erstatter NS 2503, 1. utg. okt. 1966.
Helt omarbeidet.*

*Replaces NS 2503, 1st ed. Oct. 1966.
Completely changed.*

Skipsbygging

Sømløse og sveiste presisjonsstålrør

Standarden omfatter et utvalg av rør som dimensjonsmessig stemmer overens med ISO 560–1975. Tillatt avvik på utvendig diameter stemmer overens med ISO/DIS 3304–1975 og ISO/DIS 3305–1975.

Det er nordisk enighet om de utvendige diametere unntatt diametrene 15, 18, 22, 28, 35 og 42 mm som er føyd til i denne standard.

Rør etter denne standard vil kunne godkjennes av Det norske Veritas og Lloyd's Register of Shipping under forutsetning av at nødvendig sertifikat foreligger. Dog gjelder til enhver tid siste utgave av klasseinstitusjonenes regler.

Gyldighet

Standarden gjelder for sømløse og elektrisk motstandssveiste rør. Sveiste rør er basert på en styrkefaktor 1,0. For disse rør forutsettes det en ikke-ødeleggende materialkontroll og at verket er spesielt godkjent av klasseinstitusjonene som produsent av slike rør.

Rørene tillates brukt for temperaturer fra – 10 til 300 °C.

Shipbuilding

Seamless and welded precision steel tubes

The standard covers a selection of tubes which correspond dimensionally to tubes according to ISO 560–1975. Permissible deviation on outside diameter is in accordance with ISO/DIS 3304–1975 and ISO/DIS 3305–1975.

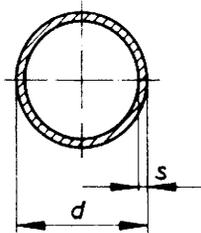
There is Nordic agreement on the outside diameters except for the diameters 15, 18, 22, 28, 35 and 42 mm which have been added in this standard.

Tubes in accordance with this standard will be approved by Det norske Veritas and Lloyd's Register of Shipping on the condition that necessary certificate exists. However, the most recent edition of the rules of the classification societies shall be complied with.

Scope

The standard covers seamless and electric resistance welded tubes. Welded tubes are based on joint efficiency factor 1,0. For these tubes a non-destructive material control is assumed. It is further required that the manufacturer is especially approved by the classification societies as manufacturer of such tubes.

The tubes can be used for temperatures from – 10 up to 300 °C.



Betegnelse for et presisjonsstålrør med f.eks. utvendig diameter 25 mm, veggtykkelse $s = 3$ mm, normalisert i oksygenfri atmosfære (NBK):

Stålrør 25 x 3 NS 2503 NBK

Designation of a precision steel tube with e.g. outside diameter 25 mm, wall thickness $s = 3$ mm, normalized in controlled atmosphere (NBK):

Steel tube 25 x 3 NS 2503 NBK

Mål i mm
Dimensions in mm

Nominell diameter Nominal diameter DN	Utvendig diameter Outside diameter d	Tillatt avvik Permissible deviation	Passer for rør- forskruinger ¹⁾ Suitable for unions ¹⁾		s ²⁾	Største arbeidstrykk ³⁾ i bar opp til Maximum working pressure ³⁾ in bar up to												Vekt Weight kg/m	Kodernr. Code No.
			lett type light type	tung type heavy type		100 °C c ⁴⁾	200 °C c ⁴⁾	250 °C c ⁴⁾	300 °C c ⁴⁾	0,3	1	0,3	1	0,3	1	0,3	1		
-	6		•	•	1	185	-	181	-	165	-	149	-	0,123					
			•	•	1,5	301	112	294	109	268	100	242	90	0,166					
			•	•	2	397	239	387	233	353	213	319	192	0,197					
-	8		•	•	1	141	-	138	-	126	-	114	-	0,173					
			•	•	1,5	236	85	230	83	210	76	190	69	0,240					
			•	•	2	318	185	310	181	283	165	256	149	0,296					
-	10		•	•	2,5	389	274	380	267	346	244	313	220	0,339					
			•	•	1,5	204	63	199	62	181	56	164	51	0,314					
			•	•	2	265	151	258	147	236	134	213	121	0,395					
-	12		•	•	2,5	328	226	320	220	292	201	264	182	0,462					
			•	•	3	385	294	375	287	343	262	310	237	0,518					
			•	•	4	424	357	413	348	377	317	341	287	0,789					
10	14		•	•	1,5	167	52	163	51	148	47	134	42	0,388					
			•	•	2	226	127	220	124	201	113	182	102	0,493					
			•	•	2,5	283	192	276	187	252	171	228	155	0,586					
-	14		•	•	3	335	252	327	246	298	224	270	203	0,666					
			•	•	4	424	357	413	348	377	317	341	287	0,789					
			•	•	1,5	141	45	138	43	126	40	114	36	0,462					
12	15		•	•	2	208	106	203	103	185	94	168	85	0,592					
			•	•	2,5	248	167	242	163	221	149	200	134	0,709					
			•	•	3	296	220	289	215	263	196	238	177	0,814					
-	15		•	•	4	380	316	370	308	338	281	306	254	0,986					
			•	•	1,5	131	42	128	40	117	37	105	33	0,499					
			•	•	2	193	98	188	96	172	87	155	79	0,641					
12	16	± 0,10	•	•	2,5	234	157	228	153	208	140	188	126	0,771					
			•	•	1,5	122	39	119	38	109	35	98	31	0,536					
			•	•	2	180	92	175	90	160	82	145	74	0,691					
-	16		•	•	2,5	221	148	216	144	197	131	178	119	0,832					
			•	•	3	265	196	258	191	236	174	213	157	0,962					
			•	•	4	343	283	335	276	305	252	276	228	1,18					
15	18		•	•	5	411	359	400	350	365	320	330	289	1,36					
			•	•	1,5	108	34	105	34	96	31	87	28	0,610					
			•	•	2	158	81	154	79	141	72	127	65	0,789					
-	18		•	•	2,5	211	130	206	127	188	116	170	105	0,956					
			•	•	1,5	108	34	105	34	96	31	87	28	0,610					

Forts.

Tabell, fortsatt

15				1,5	97	31	94	30	86	27	78	25	0,684 0,888
				2	141	73	138	71	126	65	114	58	0,888
				2,5	188	116	183	113	167	103	151	93	1,08
	20	•		3	236	162	230	158	210	144	190	130	1,26
				4	287	234	280	228	255	208	231	188	1,58
				5	348	301	339	294	310	268	280	242	1,85
				6	402	361	392	352	358	321	324	290	2,07
20		•		2	128	66	124	64	113	59	103	53	0,986
	22			2,5	169	105	165	102	151	93	136	84	1,20
				3	213	146	207	142	189	130	171	117	1,41
20				2	111	58	109	56	99	51	90	46	1,13
				2,5	147	92	144	90	131	82	119	74	1,39
	25	•		3	185	127	180	124	164	113	149	102	1,63
				4	237	192	231	187	211	171	191	154	2,07
				5	291	250	284	243	259	222	234	201	2,47
				6	340	302	332	295	303	269	274	243	2,81
25		•		2	99	51	96	50	88	46	79	41	1,28
	28			2,5	130	82	127	79	116	72	105	66	1,57
				3	163	113	159	110	145	100	131	91	1,85
25		•		2	92	48	90	46	82	42	74	38	1,38
	30			2,5	121	76	118	74	108	67	97	61	1,70
				3	151	105	148	102	135	93	122	84	2,00
32		•		2,5	103	65	100	63	92	57	83	52	2,00
	35			3	128	89	125	87	114	79	103	72	2,37
				4	181	140	176	136	161	124	146	112	3,06
32		•		2,5	94	59	92	58	84	53	76	48	2,19
	38			3	118	82	115	80	105	73	95	66	2,59
				4	165	128	161	125	147	114	133	103	3,35
40		•		2,5	85	53	83	52	76	48	68	43	2,44
	42			3	106	74	103	72	94	65	85	59	2,89
				4	148	115	145	112	132	102	119	93	3,75

For andre veggtykkelser, se NS 984 Precisionst l r

For other wall thicknesses, see NS 984 Precision steel tubes

1 bar = 10⁵ N/m² ≈ 1 kp/cm², 1 pascal (Pa) = 1 N/m²

1) Tabellens opplysninger om r rforskr ninger av tung og lett type er av veiledende art. Enkelte markedsf rte r rforskr ninger, f.eks. etter DIN 2353, er knyttet til utvendige r rdiametere som vist i tabellen. Slike r rforskr ninger er hittil ikke standardisert i Norge.

2) Tillatt avvik for s m se r r ± 10 %.

Tillatt avvik for sveiste r r : 7,5 %.

3) St rste arbeidstrykk er beregnet etter klasseinstitusjonenes regler.

4) c er et korrosjonstillegg som er: 0,3 mm for overhett t damp, hydraulisk olje, sm reolje og kuldemedier (− 10  C). 1 mm for trykkluft og brennolje.

1) The information in the table concerning unions of heavy and light type, are for guidance only. Some unions on the market, e.g. in accordance with DIN 2353, are suitable for outside tube diameters as shown in the table. Such unions have not yet been standardized in Norway.

2) Permissible deviation for seamless tubes ± 10 %.

Permissible deviation for welded tubes ± 7,5 %.

3) Maximum pressure is calculated according to the Rules of the classification societies.

4) c is a corrosion allowance which is: 0,3 mm for superheated steam, hydraulic oil, lubrication oil and refrigerating fluid (− 10  C). 1 mm for compressed air and fuel oil.

Materiale

For Det norske Veritas: NV R 1–1.

For Lloyd's Register of Shipping: Carbon 35/47 kategori 1.

Eller tilsvarende.

Anvendelse

Rørene er beregnet brukt som ledningsrør med rørforskrninger.

Beregningsgrunnlag

Største arbeidstrykk er beregnet med tillegg for bøyning hvor forholdet mellom utvendig rørdiameter og midlere bøyeradius er lik 1 : 3.

Beregningene er basert på nominell veggtykkelse redusert med 10 % (10 % negativ fremstillingstoleranse).

Ved andre driftsforhold justeres arbeidstrykket i henhold til klasseinstitusjonenes regler.

Leveringstilstand

- a) GZF: Glødet og glødeskall fjernet
NZF: Normalisert og glødeskall fjernet
Glødeskallet på rørene skal fjernes kjemisk eller mekanisk.
- b) GBK: Glødet
NBK: Normalisert
Rørene skal være varmebehandlet i oksygenfri atmosfære.

Rørene skal i leveringstilstanden tilfredsstille klasseinstitusjonenes krav til mekaniske egenskaper.

Tekniske leveringsbetingelser

Rørene skal være etter klasseinstitusjonenes krav såfremt ikke annet fremgår av denne standard.

Rørene skal være tetthetsprøvd etter klasseinstitusjonenes regler.

Henvisninger

- NS 151 Rør, rørdeler og armatur. Nominelle diametere
- NS 984 Presisjonsstålør

Material

For Det norske Veritas: NV R 1–1.

For Lloyd's Register of Shipping: Carbon 35/47 kategori 1.

Or corresponding.

Application

The tubes are intended for use as conduit pipes with non-soldered pipe unions.

Basis for calculations

Maximum working pressures are calculated with addition for bending where the ratio between outside tube diameters and mean radius of the bend is 1 : 3.

The calculations are based upon nominal wall thickness with 10 % reduction (10 % negative manufacturing tolerance).

For other working conditions, the working pressure must be adjusted according to the rules of the classification societies.

Condition at delivery

- a) GZF: Annealed and de-scaled
NZF: Normalized and de-scaled
The tubes shall be de-scaled chemically or mechanically.
- b) GBK: Annealed
NBK: Normalized
The tubes shall be heat treated in controlled atmosphere.

The tubes shall, for the conditions at delivery satisfy the requirements of the classification societies to mechanical properties.

Technical conditions for delivery

According to the requirements of the classification societies, if not otherwise is stated in this standard.

The tubes shall be leaktightness tested in accordance with the rules of the classification societies.

References

- NS 151 Tubes, valves and fittings. Nominal diameters
- NS 984 Precision steel tubes

(Blank side)

- Norsk Standard fastsettes av Standard Norge.
- Denne standarden er utgitt i samarbeid mellom Standard Norge og Pronorm AS.
- Standarden kan bestilles fra Pronorm AS, som gir opplysninger om norske og utenlandske standarder og relaterte produkter.
- Standard Norge er faglig ansvarlig for standarden og kan gi opplysninger om saksinnholdet. På post- og teleområdet ligger det faglige ansvaret hos Post- og teletilsynet.
- Vi ønsker innspill og synspunkter på våre standarder. Disse kan rettes til:



Standard Norge
Postboks 242
1326 Lysaker

Telefon 67 83 86 00
Telefaks 67 83 86 01
info@standard.no
www.standard.no



Pronorm AS
Postboks 252
1326 Lysaker

Telefon 67 83 87 00
Telefaks 67 83 87 01
pronorm@standard.no
www.standard.no